



La sala de espera del tanatorio Lagun, en la que los dueños de las mascotas pueden descansar. :: E. C.

El nuevo tanatorio de mascotas de Eibar ha realizado 45 servicios en julio

Las instalaciones se inauguraron a principios de mayo en el polígono industrial de Matsaria

:: LORENA LAMAS

EIBAR. Los dueños de mascotas pueden ofrecer a sus queridos animales una última despedida similar a la que se realiza a los familiares y amigos. El tanatorio-crematorio de mascotas Lagun, ubicado en el polígono industrial de Matsaria, ofrece desde el pasado mes de mayo esta posibilidad a los propietarios.

Uno de los impulsores de este servicio, Aitor García, reconoce que «a pesar de que llevamos poco tiempo, estamos muy contentos y la experiencia está siendo muy positiva». Solamente en lo que llevamos

de mes de julio han realizado 45 servicios.

Por el tanatorio de animales eibarreses han pasado mascotas como perros, gatos e incluso conejos, aunque Aitor resalta que «nos han pedido también presupuestos para animales exóticos. Esperamos que esto vaya a más porque hay muchísimas mascotas y se merecen una despedida digna».

Para ello, se ha acondicionado en el edificio una sala de espera (muy bonita) ya que hay muchos dueños que desean estar presentes en la despedida, «que puede durar entre hora y hora y media, dependiendo del tamaño de la mascota».

Después, las cenizas se entregan en una urna «escogida de un catálogo muy amplio» por los propietarios de las mascotas. Las hay artesanas, biodegradables (que se desha-

cen en el agua) e incluso personalizadas. «Los propietarios se llevan las cenizas algunos para enterrarlas y otros para esparcir las por algún lugar que les traiga buenos recuerdos», recalca Aitor.

Desde Lagun trabajan con veterinarios pero también con particulares, «si nos llaman, vamos a recogerlos personalmente». De hecho, han llegado mascotas desde Algorta, Durango, Bilbao o Leioa, entre otras localidades.

Categorías

Los dueños de las mascotas tienen la posibilidad de asistir a la cremación de sus mascotas tanto individual como colectivamente. «Si es de manera individual se pueden llevar las cenizas pero, evidentemente, en la colectiva no. Este último caso es para personas que se desen-

tienden de sus mascotas una vez fallecidas», recalca Aitor.

Los precios del servicio varían en función del peso de la mascota. Desde Lagun explican que «también hay que tener en cuenta si debemos desplazarnos muy lejos o no pero, en general, rondan los 150-200 euros».

Los tamaños van desde los más pequeños de hasta 15 kilos, a mascotas que pesan más de 50. «El animal más grande que hemos tenido ha sido un perro de raza Terranova que se acercaba a los 55 kilos».

Los servicios del tanatorio están disponibles los 365 días del año. Las instalaciones están abiertas al público de lunes a viernes, de 8.00 a 14.00 horas y de 16.00 a 20.00 horas, y los sábados de 9.00 a 14.00 horas. Para más información, llamar al teléfono 943 207 024.

EN BREVE

Fallece tras tropezar y caer al río Deba

BERGARA

Un vecino de Bergara de 65 años falleció ayer tras tropezar y caer al río Deba mientras paseaba por la calle Amillaga, sobre las siete de la tarde. Efectivos de la Ertzaintza, Policía Municipal, bomberos y ambulancia acudieron al lugar de los hechos y tras rescatar del agua a la víctima le practicaron maniobras de reanimación sin éxito. El cadáver fue trasladado al Servicio de Patología forense de la Audiencia de San Sebastián para practicarle la autopsia.

Preinscripciones para los cursos de natación

EIBAR

El patronato municipal de Deportes de Eibar informa que hoy viernes finaliza el plazo de presentación de las preinscripciones para los cursos de natación 2011/2012. Unos cursos, sobre todo los infantiles, muy solicitados por los eibarreses y que suelen colgar el cartel de plazas completas. Además, la asignación del día y la hora se realiza mediante un sorteo que se llevará a cabo próximamente. Las prematrículas se podrán formalizar en el Polideportivo Ipu-rua.

Último día de la Feria de las Oportunidades

REBAJAS

La Feria de Oportunidades cierra hoy sus stand de la calle Torribo Etxebarria. Desde las 10 de la mañana y hasta las 20.00 horas aún se podrán recorrer los diferentes establecimientos en busca de 'gangas' de última hora. En esta feria de rebajas han participado un total de 34 comercios eibarreses con productos que van desde ropa, calzado y lencería, hasta deportes, complementos, herboristería y floristería.

Los autobuses del Bajo Deba inician el próximo lunes el horario de verano

:: E. C.

EIBAR. La sociedad pública EuskoTren iniciará el próximo lunes, 25 de julio, el servicio de verano de las líneas de autobuses del Bajo Deba, que se extenderá hasta el día 4 de septiembre, éste incluido.

Además, los días laborables de lunes a viernes del 26 al 29 de julio y del 1 al 2 de septiembre, EuskoTren ofrecerá un servicio especial de autobuses entre Mallabia y Men-

darro, en ambos sentidos, con una frecuencia de 30 minutos.

Por otro lado, en el servicio de verano de los autobuses de la comarca de Debabarrena se mantiene el servicio anual de las noches de los sábados en los tramos desde Eibar hasta Ondarroa y desde Eibar hacia Azpeitia.

Las líneas de autobuses nocturnos de EuskoTren en el Bajo Deba son las siguientes: Eibar - Onda-

arroa, circulaciones desde Eibar a las 0.30, 2.30, 4.30 y 6.00 horas. En sentido contrario, esto es Ondarroa - Eibar, habrá autobuses a las 23.45, 1.45, 3.45 y 5.:45 horas.

En cuanto al trayecto Eibar - Azpeitia, las circulaciones desde Eibar serán a las 1.30, 3.30 y 5.30 horas. Desde Azpetira los autobuses saldrán a las 0.45, 2.45 y 4.45 horas.

Fiestas de Ermua

Con motivo de las fiestas de la vecina localidad de Ermua, EuskoTren también habilitará unos servicios especiales para viajeros. Un servicio de trenes nocturnos entre Ermua-Deba (día 23) y entre Durango-Elgoibar (día 24), que complementará la oferta habitual

de los sábados.

Para el sábado, las salidas sentido Deba desde Ermua serán a las 23.53, 1.53, 3.53 y 5.53. Además, habrá una salida de Eibar destino Deba a las 22.26 y otra de Ermua destino Eibar a las 7.23.

Por otro lado, las salidas desde Deba, destino Ermua, serán a las 23.05, 0.35, 2.35, 4.35, 6.35 y 7.35 (este último destino Eibar). Se ha

EuskoTren habilitará un servicio especial de trenes a Ermua el sábado y el domingo

programado un servicio especial desde Elgoibar, destino Durango, a las 7.19 horas.

El domingo, 24 de julio, día grande de las fiestas de Ermua, también habrá servicios especiales.

Las salidas desde Durango destino Elgoibar serán a las 1.15, 3.15, 5.15 y 6.35.

Además, se prolongará hasta Elgoibar el tren con salida a las 22.00 de Atxuri-Bilbao, que normalmente llega hasta Durango.

En sentido inverso, las salidas desde Elgoibar destino Durango se han programado para las 23.55, 1.55, 3.55, 5.55 y 7.19.

Las personas usuarias que necesiten ampliar esta información tienen a su disposición el siguiente teléfono de EuskoTren: 902 543 210.

Diversión bajo el agua

El Día del Niño y la Niña no tuvo castillos hinchables pero se desarrolló con mucha animación bajo la lluvia

AINHOA LASUEN

ERMUA. La lluvia lo cambia todo y aunque se intentó que los niños y niñas estuvieran lo más cómodos posibles en la plaza Cardenal Orbe, la lluvia, aunque no fue mucha, contribuyó a deslucir su día. Pese a todo se divertieron de lo lindo.

El espíritu era el de «si hay que juntarse más bajo las carpas instaladas por la Comisión de Txarangas se junta, pero nada de perderse el día dedicado a la población más joven del municipio». Así lo hicieron los ermueños que vivieron con más apreturas pero sin parar ni un momento el Día del Niño y la Niña de las fiestas patronales.

Esta lluvia trajo algunas consecuencias. Por ejemplo, por la mañana se tuvieron que suspender los castillos hinchables y todo el público infantil se agolpó bajo las 4 carpas blancas que este año cambiaron de ubicación, ya que se colocaron tras el quiosco de la plaza, para resguardar a los presentes del agua y que pudieran disfrutar de los talleres de manualidades.

Con la música de fondo, podían elaborar cometas de lana, tarros de sal coloreada o globos rellenos de

arroz para hacer malabares, que dejaron una huella en el suelo de la plaza capaz de llenar unas cuantas paelleras del 'Día del Zezen'.

Gracias a las caretas de indias, Peter Pan, leones, payasos o Spiderman, entre otros, los más pequeños podían transformarse en un momento en uno de sus personajes más admirados. También podían jugar a hacerse sus propios abalorios con los macarrones.

Dieciocho jóvenes de casi todas las txarangas que han participado en los juegos colaboraron ayer en las labores de instalación y ayuda a los más pequeños en esta jornada festiva infantil. Comenzaron con su trabajo bien temprano. Después de haber pasado la mañana con los niños se mostraban contentos con la población más joven, no así con los más adultos «ya que había abuelas que venían y te decían que se llevaban algunas cosas para sus nietos y de repente se llevaban material para 15 niños».

De este modo y teniendo en cuenta que en esta ocasión la actividad no pudo distribuirse entre los hinchables y los talleres, no es de extrañar que a las 13.00 horas, cuando concluía la actividad matutina ya no quedara prácticamente nada. Se ventilaron los tarros y los 40 kilos de sal que se trajeron para colorear. Únicamente sobraron algunas caretas y lana de las cometas.

La eibarresa Arrate Aristi, de 9 años, que siempre acude a Ermua en el Día del Niño pudo disfrutar con los tarros de sal «que es lo que más me gusta», aclaraba mientras se confeccionaba un collar de macarrones.

Éxito de los botes de sal

A su lado se encontraban las mellizas ermueñas Garoa y Paula Hurtado que también a sus 9 años preferían los botes de sal. Eso sí, acom-



El público más joven disfrutó con la elaboración de cometas o abalorios hechos con macarrones. :: A. L.



Las carpas instaladas estuvieron a tope durante la jornada. :: A. L.

tar la cara y disfrazar a los más jóvenes. No obstante, todos coincidían en asegurar que lo más difícil de toda la jornada era «hacer cometas de lana, porque tienes que explicarles cómo se hacen y no todos son o somos lo suficientemente habilidosos como para hacerlas».

También se encargaron de organizar la ginkana que tanta aceptación tiene entre la población más joven, ya que varios grupos de jóvenes disputan esta prueba en la que deben, a través de diversas pistas y preguntas, ir pasando diferentes fases para completar el juego en el menor tiempo posible.

Programa festivo de hoy

Hoy se disputarán en Ermua las finales del campeonato de paleta que se ha celebrado durante todo el mes. En caso de lluvia se desarrollarán en el frontón Arizmendi. No obstante, mientras no se diga lo contrario los partidos comenzarán a las 18.30 horas en Cardenal Orbe.

También hoy se disputa el más exitoso juego de txarangas: el play-back. Este acto, que contará con un jurado eibarrés y será presentado por miembros del Taller Municipal de Teatro, comenzará a las 22.30 horas en la plaza.

Hoy, a partir de las 22.30 horas, tendrá lugar el exitoso concurso de play-back

pañadas de su abuela se encargaban de aclarar que «lo que más nos gusta de las fiestas son las barracas».

Los monitores ocasionales, Esti, June, Iker, Anthony, Christian y

Amaia, de txarangas como Deabru gazteak, Izukaitzak o Axolagabeak, junto a otros 12 jóvenes más, pasaron una jornada bastante ajetreada. Por la tarde tuvieron que pin-

TELÉFONOS DE INTERÉS

URGENCIAS	
SOS DEIAK	112
DYA	943 464 622
HOSPITALES	
Hospital Mendaro	943 032 800
Ambulatorio de Eibar	943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torrekua)	943 032 650
Ambulatorio de Ermua	943 032 630
POLICÍA MUNICIPAL	
Eibar	943 708 424
Ermua	943 176 300
ERTZAINZA	
Eibar	943 531 700
BOMBEROS Toda la provincia	
112	
TRANSPORTES	
Euskotren	902 543 210
Pesa Eibar	902 101 210
Lurraldebus	
Bizkaibus	902 222 265
TAXIS	
Eibar	943 203 071 y 943 201 325
Ermua	943 170 396
AYUNTAMIENTOS	
Eibar (Centralita)	943 708 400
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía. Pegora)	010
Ermua	943 176 322

* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

CARTELERA DE CINE

EIBAR

COLISEO Merkatu Kalea, 2

Insidious	22.30
Hanna	22.30
Los pingüinos del Sr. Popper	22.30

ERMUA

ERMUA ANTZOKIA Iparragirre s/n

No hay sesión

COMUNICACIONES

AUTOBUSES

EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 7.00*, 8.00, 8.30, 9.00*, de 9.30 a 13.30* cada hora y de 14.30 a 20.30 cada hora. Sábados: 7.00*, 8.30 y de 9.30* a 19.30 cada hora.

Festivos: 8.30, 10.30*, 12.30, 13.30, 15.30, 17.30, 18.30, 19.30 y 20.35.

*Salida desde Ermua diez minutos antes

SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 7.00, de 7.30 a 13.30 cada hora, 15.00*, de 15.30 a 18.30* cada hora, 19.30, 20.30 y 21.00*.

Sábados: 7.00, de 8.30 a 14.30* cada hora, de 15.30 a 20.30 cada hora, 21.00 y 22.00*. Festivos: de 8.30 a 18.30 cada dos horas, 19.30, 21.00* y 22.00*.

*Llegada a Ermua

EIBAR-BILBAO (Autopista)

De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.

BILBAO-EIBAR (Autopista)

Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora. Sábados y festivos: De 7.40 a 21.40 cada media hora.

EIBAR-VITORIA

Laborables: De 7.00 a 21.00 cada hora y a las 6.15, 10.15, 14.15 y 18.15. Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

VITORIA-EIBAR

Laborables: De 6.30 a 20.30 cada hora y a las 12.00, 16.00 y 20.00. Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

EIBAR-PAMPLONA

Laborables: 7.45, 13.30 y 14.45. Festivos: 7.45 y 18.00

PAMPLONA-EIBAR

Laborables: 11.00, 17.00 y 18.00. Festivos: 11.00 y 21.00.

EIBAR-ARRATE

Sábados y laborables: 14.00. Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.

ARRATE-EIBAR

Sábados y laborables: 14.30. Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.

EIBAR-ELGETA

Laborables: 13.30 y 20.30. Festivos: 12.00 y 19.00.

ELGETA-EIBAR

Laborables: 14.00 y 20.50. Festivos: 12.30 y 19.30.

EIBAR-HOSPITAL MENDARO

Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora). Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora. Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora.

HOSPITAL MENDARO-EIBAR

Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora. Y a las 21.55. Sábados, domingos y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora y a las 21.55

TRENES

BILBAO-EIBAR

Laborables: 5.57. Diario: (De 6.57 a 20.57 cada

hora), 9.34 y 20.34.

Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.

EIBAR-BILBAO

Laborables: 6.13, 7.13. Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05, 6.05 y 7.29.

ERMUA-BILBAO

Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.

SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.

EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.

FARMACIAS

EIBAR

De 9.00 a 22.00: Mendinueta (Urkizu Pasealekua, 6).

ERMUA

De 9.00 a 22.00: Cortina (Zubiaurre, 29).

EIBAR-ERMUA

Noche. De 22.00 a 9.00 horas: Las Heras (Fermín Calbetón, 19). Eibar.

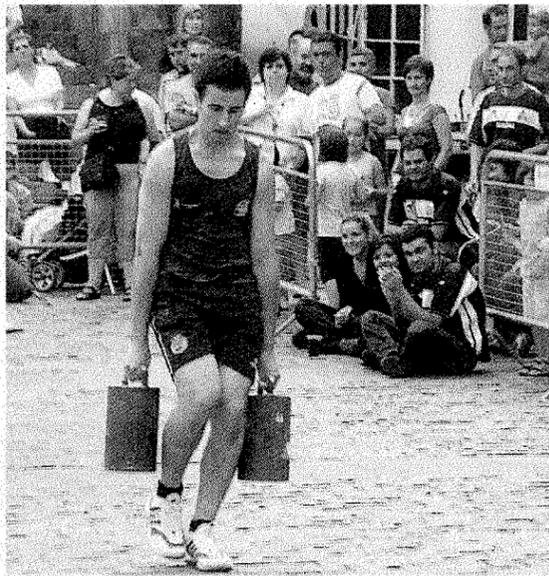
MUTRIKU



Los hinchables, uno de los actos más agradecidos por los más pequeños. :: GORRITIBERIA



La sokamuturra es algo muy tradicional en Mutriku. Andoni Zubiaurre 'Gorixo' será uno de los puntales de la prueba de 'txinga eroate'.



Actos para todos los gustos en el día de la patrona de Mutriku

El grupo local 'Nahixan' actuará en la plaza Txurruka y hoy será la primera sokamuturra con toros de 'Gorixo'

:: GORRITIBERIA

MUTRIKU. Mutriku celebrará hoy el día central de sus fiestas patronales que se animarán más si cabe por la tarde-noche al coincidir con el inicio del fin de semana. A lo largo del día habrá actos para todos los gustos empezando desde el parque infantil que se abrirá todos los días de forma gratuita en el frontón de Egaña de 11.00 a 14.00 y de 17.00 a 19.00 horas. A la misma hora saldrá la Banda de Música a ofrecer la tradicional diana que se verá recompensado con el necesario hamaiketako, no en vano entre actuaciones de la banda y de la txaranga, algu-

nos no van a soltar el clarinete o el bombo. A las 11.00 en punto se iniciará la misa mayor en la que se homenajean a los religiosos locales que se darán cita en la eucaristía y en la que cantará el Coro Parroquial que interpretará la 'Secunda Pontificalis' de Lorenzo Perosi y la pieza del siglo IV 'Tota Pulchra es'. El coro lo dirigirá Aitor Lizardi mientras que al órgano estarán su hermano Eneko y Aintzane Basterretxea. A las 13.00 horas comenzará el concierto de la Banda que lo dirigirá Karlos Eskudero y donde interpretarán 'Euskal Festara' de José María Usandizaga, 'Aires Vascos' de José Franco, 'La revoltosa' de Ruperto Chapi, 'Western Pictures' de Kees Viak y 'Marching Blues' de Hayato Hirose.

Pelota y sokamuturra

El programa de tarde se iniciará a las 5,00 con el tradicional festival

de mano en el frontón Miruaitz donde el estelar lo jugarán Berasaluze VIII y Albisu contra Asier Olazola y Beroiz, pero sin duda en primer partido también tendrá su interés dado que Tainta y Zearra se enfrentarán a Rico IV y a Aretxabaleta. Este último ha debutado recientemente en profesionales lo que sin duda representa un aliciente más y sin duda que acudirá sus incondicionales de Markina.

A partir de las 6.00 de la tarde se correrá la primera de las sokamuturras con toros de la ganadería 'Gorixo' y ambientación exclusiva de la txaranga local. A las 7.30 se celebrará un nuevo espectáculo de herri kirolak donde el club local 'Mutrikuko Sokatira Taldea' hará lo indecible para agradar al espectador. La prueba estará basada en un total de nueve actividades diferentes y con presencia de mujeres en algunas de ellas.

Hay que recordar que en la actualidad en el club participan un total de 13 deportistas.

'Nahixan' eta 'Oreindik'

Beraien bigarren diskoa 'Taupadak' kaleratu zutenetik ez dago txoko bat Axular Arizmendi mutrikuarak zuzentzen duen 'Nahixan' taldea bisitatu ez duenik. Halako batean Txurruka plazara ere iritsi dira. Aurretik berriz 'Oreindik' taldekoak arituko dira Donostiako jazzaldian ere parte hartuko dutenak, bien artean bi ordu pasako kontzertua eskainiko dute gaueko 11,30etatik aurrera. Bestalde, txosna gunean 'Zirko Loretsua' ikuskizuna eskainiko zaie umeei arratsaldeko 4,00etan; 8,30etan 'Riu' taldearen emanaldia izango da eta gaueko 10,30etatik aurrera 'Pill Head' eta 'Sarkor' taldeena. Beraz, musika nahi duenak ez du galbiderik Mutrikuko Malen jaietan.

ONDARROA

Los malos tiempos llevan a que la campaña de bonito cuente con malos resultados

:: ALBERTO ECHALUCE

ONDARROA. La flota bonitera no ha podido faenar en condiciones debido a los malos tiempos en la mar, con lo que se atisba la preocupación entre los arrantzales que no aprecian que la especie llegue a nuestra costa. Algunos barcos de Getaria tenían previsto salir ayer noche porque en lo que se llevaba de semana muchos barcos han preferido no adentrarse en la mar y los que lo han hecho han vuelto de vacío. Únicamente hubo bonito en la semana de los días 12 y 13 de julio, pero en lo que llevamos de semana no han existido capturas. Se anuncia una descarga para el lunes de barcos pelágicos franceses con 22.000 kilos, pero hasta el momento el bonito que ha habido, el grande de 8-9 kilos, se ha pagado a una media de 5 euros-kilo. Otros desembarcos han sido de betandi, en escasa cantidad además.

El año pasado, la flota guipuzcoana recogió hasta el 26 de julio 2,2 millones de kilos. Además de llegar tarde el bonito también ha ocurrido que los barcos han tenido que recorrer muchas millas, hasta incluso las Azores y Galicia, con todo el gasto de gasoil que ello conlleva.

ERMUA

Nuevo éxito de la subida a Urko, en 69 minutos

:: K. ITURRIAGAGOITIA

ERMUA. Sesenta y cinco montañeros y montañeras han participado en la última edición de la subida a Urko cronometrada en 69 minutos que organiza el colectivo ermutarra Artarrai. El ganador de la prueba fue Mikel Vicente, con un tiempo de 69 minutos y 2 segundos.

La base de esta curiosa y valorada prueba montañera consiste en llegar a la cima de Urko en un tiempo de 69 minutos sin usar ningún mecanismo que permita saber el tiempo que se está haciendo. Artarrai ha querido agradecer públicamente a todos y todas las personas implicadas en esta prueba, que en su tercera edición sigue mejorando en calidad y participación.

Llega el play back

La plaza cardenal Orbe volverá a convertirse a las 22.30 horas en el escenario central del Play Back, con presencia de grandes figuras y otras no tan grandes, de la canción.

Ekitaldiak →

Musika

- **Arrigorriaga.** Gatibu eta Esne Beltza. Gaur, 21:30etan, udaletxekeo plazan.
- **Arrigorriaga.** Hakker. Gaur, 23:00etan, Joan XXIII.a plazan.
- **Arrigorriaga.** Bizardunak. Igandean, 22:00etan, Pergolan.
- **Bakio.** XXV. Musika Astea: Urrundik. Gaur, 20:00etan, Andra Mari elizan.
- **Bakio.** XXV. Musika Astea: Bakioko abesbatza eta Ales Larrazabal. Bihar, 20:00etan, Andra Mari elizan.
- **Barakaldo.** The Undertones eta Pleonakis Plektos. Bihar, 21:00etan, Rock Star Live aretoan.
- **Barakaldo.** Barakaldoko Udal Bandaren kontzertua. Igandean, 12:00etan, Galiziako zentroan.
- **Berango.** Governors. Bihar, 23:00etan, Santa Ana auzoan.
- **Berango.** Vendetta eta Triki Ta Ke. Igandean, 23:00etan, Santa Ana auzoan.
- **Bilbo.** Berklee Songwriters. Gaur, 20:30etan, Campos Eliseos antzokian.
- **Bilbo.** Rat-Zinger, Split 77, The Momento No, Ronny Cocan Band, Slam eta Su Ta Ke. Gaur, 22:30etan, San Ignazio auzoan.
- **Bilbo.** Adalberto Alvarez. Bihar, 00:00etan, Santana 27 aretoan.
- **Bilbo.** Rex Orkestra. Bihar, 18:30etan, Levante plazan.
- **Bilbo.** Dantza Alai Orkestra. Igandean, 18:30etan, Areatzako kioskoan.
- **Bilbo.** El Veloz Murcielago Hindu. Asteazkenean, 19:00etan, Fnacn.
- **Bilbo.** Vikxie. Ostegunean, 19:00etan, Fnacn.
- **Busturia.** Triki ta Ke. Bihar, 23:00etan, Axpe auzoan.
- **Busturia.** Ze Esatek! eta Drindots. Igandean, 23:00etan, Axpe auzoan.
- **Durango.** Durangoko Nazioarteko Folklore Jaialdia. Bihar, 22:00etan, Andra Mari elizpean.
- **Elorrio.** Musikaire 2011: Mulatu Astatke. Gaur, 22:30etan, plazan.
- **Elorrio.** Musikaire 2011: Amsterdam Klezmer Band. Bihar, 22:30etan, plazan.
- **Ermua.** Mojinos Escocios. Bihar, 23:30etan, San Pelaio plazan.
- **Ermua.** Musika jaialdia. Igandean, 22:00etan, Baldespina parkean.
- **Ermua.** The Young Wait. Igandean, 22:00etan, Zappa tabernan.
- **Ermua.** Esmeralda orkestra. Igandean, 23:00etan, Orbe Kardinalaren plazan.
- **Ermua.** Musika elektronikoa-

Irudia o Barakaldo



INFORMATIKARIEN EUSKAL JAIA, ABIAN

Gaur hasi eta datorren astelehenera arte euren ordenagailuetara konektatuta egongo dira informatika zale amorratuak. Barakaldon daukate ordua, BECen, Euskal Encounter topaketetan. Aste santuaz geroztik beteta daude topaketa horretan parte hartzeko eskaini zituzten 6.000 lekuak. XIX. jardunaldia da gaur hasten dena.

Dagoeneko Europan erreferente bihurtu da Euskal Encounter bilgunea. Aurten, enpresen arteko lehiaketa izango da aldaketa nagusia. Parte hartzaileek euren ideiak eta proiektuak ezagutarazteko aukera izango dute. Ekimenaren bitartez, informatikan oinarritutako enplegu poltsa eratzea dute helburu. JON HERNANZ / ARGAZKI PRESS

- ren jaia. Astelehenean, 22:00etan, Baldespina parkean.
- **Ermua.** Alboka Musika Eskolako Bandaren kontzertua. Asteartean, 13:00etan, Orbe Kardinalaren plazan.
- **Ermua.** Egara. Asteartean, 22:00etan, Baldespina parkean.
- **Ermua.** Fabulosa orkestra. Asteartean, 23:00etan, Orbe Kardinalaren plazan.
- **Ermua.** Micky. Asteazkenean, 00:30etan, Orbe Kardinalaren plazan.
- **Ermua.** Vulkanorkestra. Asteazkenean, 23:00etan, Orbe Kardinalaren plazan.
- **Etxebarri.** Dj Fleky eta Dani Dj. Gaur, 22:00etan, udaletxekeo plazan.
- **Etxebarri.** Ciclon. Bihar, 21:00etan, udaletxekeo plazan.
- **Etxebarri.** Arizgoiti. Igandean, 21:00etan, udaletxekeo plazan.
- **Etxebarri.** Mariachi Imperial de Mexico. Astelehenean, 20:30etan, udaletxekeo plazan.
- **Etxebarri.** Andoni orkestra. Asteartean, 18:00etan, Etxebarri Behekoa jubilatuen lokalean.
- **Etxebarri.** Kosmolariak. Asteazkenean, 20:30etan, udaletxekeo plazan.

- **Getxo.** Mamba Beat eta Noizer. Gaur, 22:00etan, Areetako Santa Ana auzoan.
- **Gorliz.** Betagarri eta Dementzia. Gaur, 21:30etan, Iberrebarri plazan.
- **Gorliz.** XVII. Habanera eta Euskal Polifonia Jaialdia. Bihar, 22:30etan, Iberrebarri plazan.
- **Gorliz.** Luhartz. Igandean, 23:00etan, eliz plazan.
- **Gorliz.** El Arca de Noelia. Astelehenean, 19:30etan, Iberrebarri plazan.
- **Gorliz.** Akerbeltz. Astelehenean, 23:00etan, eliz plazan.
- **Gueñes.** Gatillazo eta Shohmat. Bihar, 22:30etan, Zaramillan.
- **Ispaster.** The Uski's eta Haitzama. Etzi, 23:00etan, plazan.
- **Morga.** Gose, Seiren eta Triki-zio. Etzi, 23:00etan, plazan.
- **Mungia.** Mariachi Dominguez. Gaur, 22:00etan, Llona auzoan.
- **Mungia.** Duo Belle And Blue. Bihar, 18:30etan, Llona auzoan.
- **Mungia.** Atzekaldeta Fest Mungia. Bihar, 16:00etan, skate pistan.
- **Sopela.** Udako Musika Zikloa. Astelehenera ostiralera, 20:00etan, Kurtzio kultur etxean.
- **Sopuerta.** Sorkun, La Pulque-

- ria eta Trikizio. Bihar, 23:00etan, Zelaian.
- **Sopuerta.** Sekuencia. Igandean, 23:00etan.
- **Sopuerta.** Mariachi Garibaldi. Astelehenean, 22:00etan.
- **Sopuerta.** Los 5 Bilbainos. Asteartean, 21:00etan.
- **Zalla.** Ze Esatek! eta Esne Beltza. Igandean, 23:00etan, Otxaran auzoan.
- **Zornotza.** XII. Txistularien Kontzertua. Gaur, 21:00etan, Zelaieta zentroan.
- **Zornotza.** Cirujanos eta Cooking bananas. Gaur, 23:00etan, txosnetan.
- **Zornotza.** Averno eta Kop. Bihar, 23:00etan, txosnetan.
- **Zornotza.** Subversion X eta Zirkinik Bez. Igandean, 22:30etan, txosnetan.
- **Zornotza.** *Beti bizi.* Xabier Amuriza, Kepa Junkera eta Leioa Kantika Korala. Igandean, 22:30etan, Zelaieta zentroan.
- **Zornotza.** Niri Bost. Astelehenean, 23:00etan, Zubiondo plazan.
- **Zornotza.** Juravca eta Alaiak abesbatzak. Asteartean, 20:30etan, Zelaieta zentroan.
- **Zornotza.** Disko festa. Asteazkenean, 00:00etan, Zubiondo plazan.

Bertsolaritza

- **Arrigorriaga.** Bertso bazkaria, Xabier Silveira eta Fredi Paiarekin. Igandean, 15:00etan, udaletxekeo arkupetan.
- **Bilbo.** Bertso bazkaria, Arkaitz Estiballes. Bihar, 14:30etan, Kukutza gaztetxean.
- **Gorliz.** Bertso saioa: Peru Vidal, Arkaitz Estiballes, Anjel Mari Peñagarikano eta Iker Zubeldia. Gai jartzaillea: Miren Loizaga. Asteartean, 21:00etan, Iberrebarri plazan.

Antzerkia

- **Arrigorriaga.** *Perdidos en el limbo.* Igandean, 22:00etan, Lonbo aretoan.
- **Durango.** *Postal Express* umore saioa. Bihar, 12:00etan, Merkatu plaza inguruan.
- **Ermua.** *Anomalías magnéticas.* Astelehenean, 22:30etan, San Pelaio plazan.
- **Ermua.** Atempo Circ taldearen kale ikuskizuna. Asteartean, 22:30etan, San Pelaio plazan.
- **Markina-Xemein.** *Mediopelo.*

Agenda >

Asteburuko proposamenak →

1
Herria jaietan
Etxebarri

■ **GAUR:** 17:00etatik 19:00etara, puzgarriak Bekosolo parkean. 20:00etan, motor jokoak.
■ **BIHAR:** Motor jarduerak egun osoan. 19:00etan, pregoia eta txupinazoa udaletxeko plazan. Jarraian, kalejira fanfarreagaz

lagunduta. 21:00etan, dantzaldia, Ciclon taldearen eskutik. 00:30ean, zezensuzkoa.
■ **DOMEKA:** 11:30ean, tortilla lehiaketa; izena 10:30etik aurrera eman behar da. Tortilla begano lehiaketa ere izango

da, doan banatutako garban-tzu irinarekin. 17:00etan, profesionalen pilota partidak jokatuko dira. 21:00etan, dantzaldiak Arizgoiti taldearen eskutik.
■ **ASTELEHENA, SANTIAGO:**

11:30ean, paella lehiaketa; izena 10:30etik aurrera eman behar da. 12:00etan, spinning maratokia, udaletxeko plazan. 19:30ean, sagardo, odoloste eta txorizo dastaketa plaza horretan bertan.

■ **IBILBIDE LUZEA:** Bermeon hasi, eta ibilbide luzea egingo dute Madalen eguneko ospakizunetan, gaur.
■ **ITSASONTZIETARA:** 12:00etan, fanfarreagaz kalejira ibili ostean, portuan itsa-

2
Madalen eguna
Elantxobe

sontzietara igoko dira Elantxoberako bidea udalbatzagaz batera egingo dutenak.
■ **IZARO:** Izaro irlan Bermeoko ikurrina jartzeko etenaldiaren ostean, Elantxobera iritsi eta Bermeo, Mundaka zein Elan-



txobeko alkateei ohorezko aurruskua dantzatuko diete.
■ **FESTA:** 19:30ean, Bermeon, Sabino Arana plazan, aurrekuak egingo dituzte eta ondoren, Lameran, 22:00etan, disko festa izango da.

■ **BIHAR:** 19:30ean emango diete hasiera jaiei txupinazogaz eta kuadrillen jaitsieragaz. Mozorrotuta joateko deia egin dute. 20:30ean, umeentzako jokoak. 21:00etan, sardina jana. 23:00etan, Sorkun.

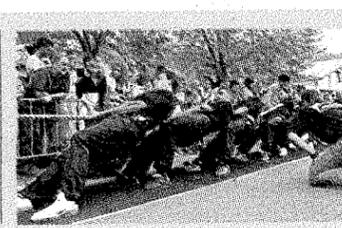
■ **ETZI:** 07:00etan, herri gosaria. 11:30ean, tortilla eta paella lehiaketarako izen ematea. 12:30ean, umeentzako taillerak. 16:00etan, bolo jaurtiketak. 23:00etan, Sekuencia taldearen kontzertua.

3
Santa Ana jaiek
Sopuerta

■ **ASTELEHENA:** 07:00etan, herri gosaria. 11:00etan, kalejira. 13:00etan, herri kirolen erakustaldia. 16:00etan, bolo jaurtiketa. 20:00etan, txokolate jana. 22:00etan, Mariachi Garibaldiren kontzertua.

■ **MARTITZENA:** 11:00etan, kalejira eta umeentzako puzgarriak. 13:00etan, adinekoentzako mokaduak Las Piscinas sarian. 13:30ean, motozerra mozketaren erakustaldia. 21:00etan, Los Cinco Bilbainos.

■ **BIHAR:** 18:00etan, txupinazoa, eta ondoren, frontenis txapelketak. 21:00etan, disko jaiak DJ baten eskutik.
■ **DOMEKA:** 12:00etan, herrien arteko sokatira txapelketa: Mendata, Arratzu, Foru, Murue-



ta, Busturia eta Kortezubi. 14:30ean, herri bazkaria. 15:30ean, puzgarriak eta ohe elastikoak. 17:00etan, mahai-futbol lehiaketa ume eta helduentzat. 19:30ean, Egan taldearen kontzertua.

4
Santiagoak
Kortezubi

■ **ASTELEHENA:** 12:00etan, Kortezubiko urmeen eta Itsas-adar dantza taldeen erakustaldia. 17:30ean, umeentzako karts zirkuitua eta bitsaren jaiak. 20:30ean, Kidam magoa; ondoren, txokolatea bizkotxoekin.

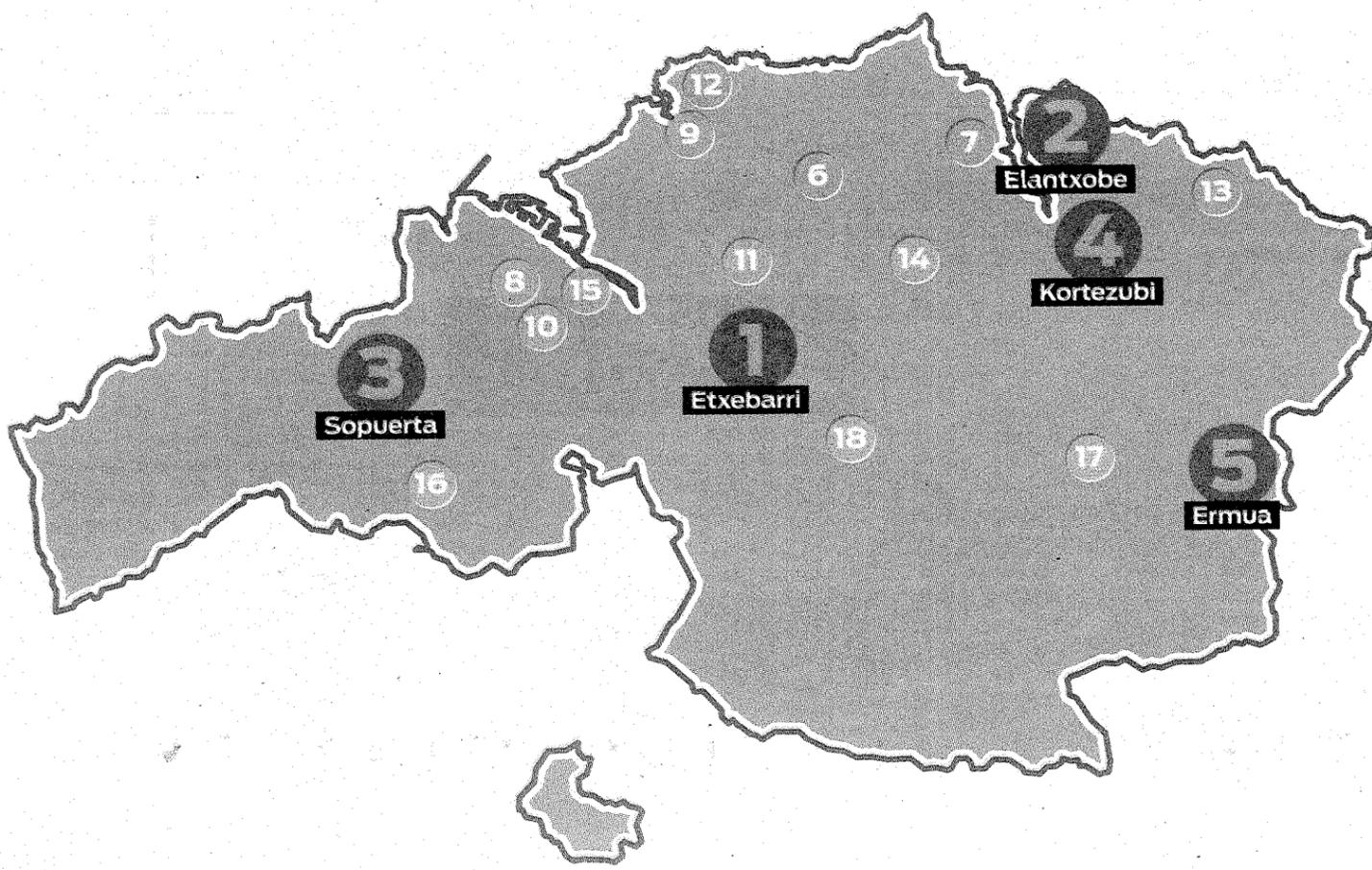
■ **GAUR:** 18:30ean, paleta txapelketa Orbe kardinalaren plazako frontoian. 22:30ean, *playback* lehiaketa.
■ **BIHAR:** 16:00etan, txirrindulari lasterketa Ermuko Txirrindulari elkarteak antolatuta.

23:30ean, Mojinos Escozios taldearen kontzertua San Pelaio plazan.
■ **DOMEKA:** Arratsaldean, kapela eta eskumuturrekoak banatuko dituzte droga mendekotasuna prebenitzeko zerbi-

tzuak eta tratu onen aldeko plataformak, hurrenez hurren. 19:00etan, txarangen aurkezpena. 23:00etan, Esmeralda orkestraren emanaldia.
■ **ASTELEHENA:** 07:00etan, txokolate jana. 08:00etan, so-

kamuturra Ongarai eskolan. 20:00etan, larrain dantza herrikoia Orbe kardinalaren plazan. 20:30ean, euskararen aldeko konpromisorako topa egingo dute. 22:30ean, kale antzerkia San Pelaio plazan.

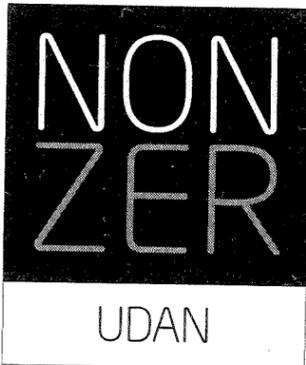
5
Santiagoak
Ermua



gehiago

- 6. MUNGIA.** Madalenak, Llo-na auzoan, gaur eta bihar.
- 7. BUSTURIA.** Santiagoak.
- 8. ORTUELLA.** Madalenak.
- 9. PLENTZIA.** Madalenak.
- 10. TRAPAGARAN.** Zugaztie-ta auzoko jaiak, gaur.
- 11. DERIO.** Santiagoak.
- 12. GORNIZ.** Paella lehiaketa.
- 13. ISPASTER.** Santiagoak.
- 14. MORGIA.** Santiagoak.
- 15. SESTAO.** Santiagoak.
- 16. ZALLA.** Otxaran auzoko jaiak ospatuko dituzte.
- 17. GARAI.** Santiagoak.
- 18. GALDAKAO.** Santiagoak ospatuko dituzte.

AGENDA



BERTSOAK

AZPEITIA > BERTSO-SAIOA. GAUR. 22.30. Bertsolariak: Maialen Lujanbio, Amets Arzallus, Jon Maia, Jokin Uranga, Josu Oiarzabal *Xenpelar*. Gai-jartzailea: Sebastian Lizaso.

GASTEIZ > EUROPAKO HIZKUNTZA GUTXITUEN GAZTEEN TOPAKETA. BERTSO-DANTZA-PLAZA. GAUR. 19.00. Plaza berria. Bertsolariak: Iñaki Viñaspre, Oihane Perea.

ZARAUTZ > X. BERTSO-ASTE: «AMETSEN FABRIKA» BERTSO-ANTZERKIA. GAUR. 19.00. Torre Luzea ondoan. Bertsolariak: Adiskide Bertso-Eskola.

X. BERTSO-ASTE: GAZTEEN BERTSO-JAIALDIA. GAUR. 22.30. Torre Luzea ondoan. Bertsolariak: Markel Eizagirre, Nerea Ibarzabal, Maialen Akizu, Mikel Iturriotz, Maddi Ane Txo-

perena, Aitor Salegi. Gai-jartzailea: Oier Aizpurua

ESZENAK

BERA > BIDASOALDEKO XV. NAZIOARTEKO GAZTEEN FOLKLORE JAIALDIA. SCOLI RINCE MOBHI + SMP AL IKHLAS YAKARTA + ERAIKI DANTZA TALDEA. GAUR. 20.00. Herriko etxea plaza.

BERGARA > NAZIOARTEKO PORTUGALETEKO FOLKLORE JAIALDITIK KOLONBIAKO ORKESEOS TALDEA. GAUR. 22.00. Espoioia.

ERRIBERRI > ANTZERKI KLASIKOAREN XII. JAIALDIA. «EL CABALLERO DE OLMEDO». GAUR. 20.00. Cantareria plaza. «LOS LOCOS DE VALENCIA». GAUR. 22.30. La Cava espazioa.

GASTEIZ > ALERTA NARANJA PRODUKZIOAK: «COTILLAS». GAUR. 20.30. Principal antzokia.

GEXO > XXVII. NAZIOARTEKO FOLKLORE JAIALDIA. «ITXARTU» TALDEA. GAUR. 21.00. Algortako Biotz Alai plaza.

LEGAZPI > KUKAI DANTZA TALDEA. GAUR. 20.00. Euskal Herria plaza.

ORDIZIA > URRUP TALDEA: «CIA-

NURO SOLO O CON LECHE». GAUR. 22.15. Herriko antzokia.

ZORNOTZA > MARKELIÑE: «ANOMALÍA MAGNÉTICA». GAUR. 22.00. Herriko plaza.

MARKINA-XEMEIN > CAPOEIRA IKASTAROAK + KALEJIRA BRASILDARRA. GAUR. 22.00.

HITZALDIAK

BAIONA > «L'OLIGARCHIE ÇA SUFFIT, VIVE LA DÉMOCRATIE!». GAUR. 20.00. Manu Robles-Arangiz fundazioa. Hervé Kempf-ek hitz egingo du.

IKUSKIZUNAK

ERMUA > «LORE POWER» IKUSKIZUNA. GAUR. 19.00. Plaza.

TOLOSA > PEPE OTALI OMENALDIA. «VAMOS QUE NOS VAMOS». GAUR/BIHAR. 19.00. Euskal Herria plaza.

JAIK

ARRIGORRIAGA > JAIK. GAUR. 12.00etan, umeentzako herri kirol

tailerrak. 13.00etan, txakolin eta oliba dastaketa. 18.00etan, buruhandiak. 19.00etan. I. Padel Txapelketa. 20.00etan, Euskal dantzak. 20.00etan, XLV. Saskibalo Txapelketaren finala. 21.00etan, xake partida azkarren erkustaldia. 21.30ean, pintxo lehiaketa. 23.00etan, dantzaldia Hacker Orkestrarekin.

ASTIGARRAGA > SANTIO JAIK. GAUR. 12.00etan, txupinazo txikia. 14.00etan, haurrentzako bazkaria ta jolasak. 18.00etan, txokolate jatea. 19.00etan, jaien hasiera. 23.30ean, Zombing Blai show-a eta kalejira.

BAKAIKU > JAIK. AMNISTIAREN ALDEKO EGUNA. GAUR. 20.05ean, euskal preso eta iheslarien aldeko bridisa plazan. 20.10ean, plazako ikurren berrikuntza eta omenaldia. 22.00etan, Amnistiaren Aldeko afaria. Gauean, dj festa BGaren taberna.

IRURTZUN > JAIK. GAUR. 11.30ean erraldoi eta buruhandi konpartsaren irteera. 11.45ean, helduentzako herriko jokoak. 14.30ean, Kaldereten herri bazkaria. 19.30ean, kale ikuskizuna: «Camping Renove» Trapu Zaharra antzerki taldearekin. 20.30ean, dantzaldia Egan taldearekin. 22.25ean, zezensuzkoa. **BARAZKI GUNEA**. GAUR. Arratsaldian zehar Abiadura Handiko Trenaren inguruko esposaketa eta margoketa tailerra. 23.30ean, kontzertuak.

MUTRIKU > MALEN JAIK TXOSNE-

TAKO EGITARAUUA. INDEPENDENTIA EGUNA. GAUR. 16.00etan, umeentzako ikuskizuna: «Zirko loretxua». Beko plazan. Gauean kontzertuak.

SORALUZE > JAIK. GAUR. 15.00etan, gazteen bazkaria Zubian. 19.30ean, poteoa. 20.00etan, futbito txapelketako finalak. 21.00etan, saheski jana. 23.00etan, Asier eta Iñakiren omenezko pilota txapelketa finala. 0.30ean, erromeria.

ZORNOTZA > JAIK. GAUR. Egun osoan Zubiondo parkean Kuadrilen eguna ospatuko da. 19.00etan, umeen danborrada. 19.30ean, pala partidak. 22.00etan, kale antzerkia. 23.00etan, txosnetan kontzertua.

MUSIKA GAUR

AGURAIN > STEAMBOAT JAZZ BAND. 20.00. Plaza.

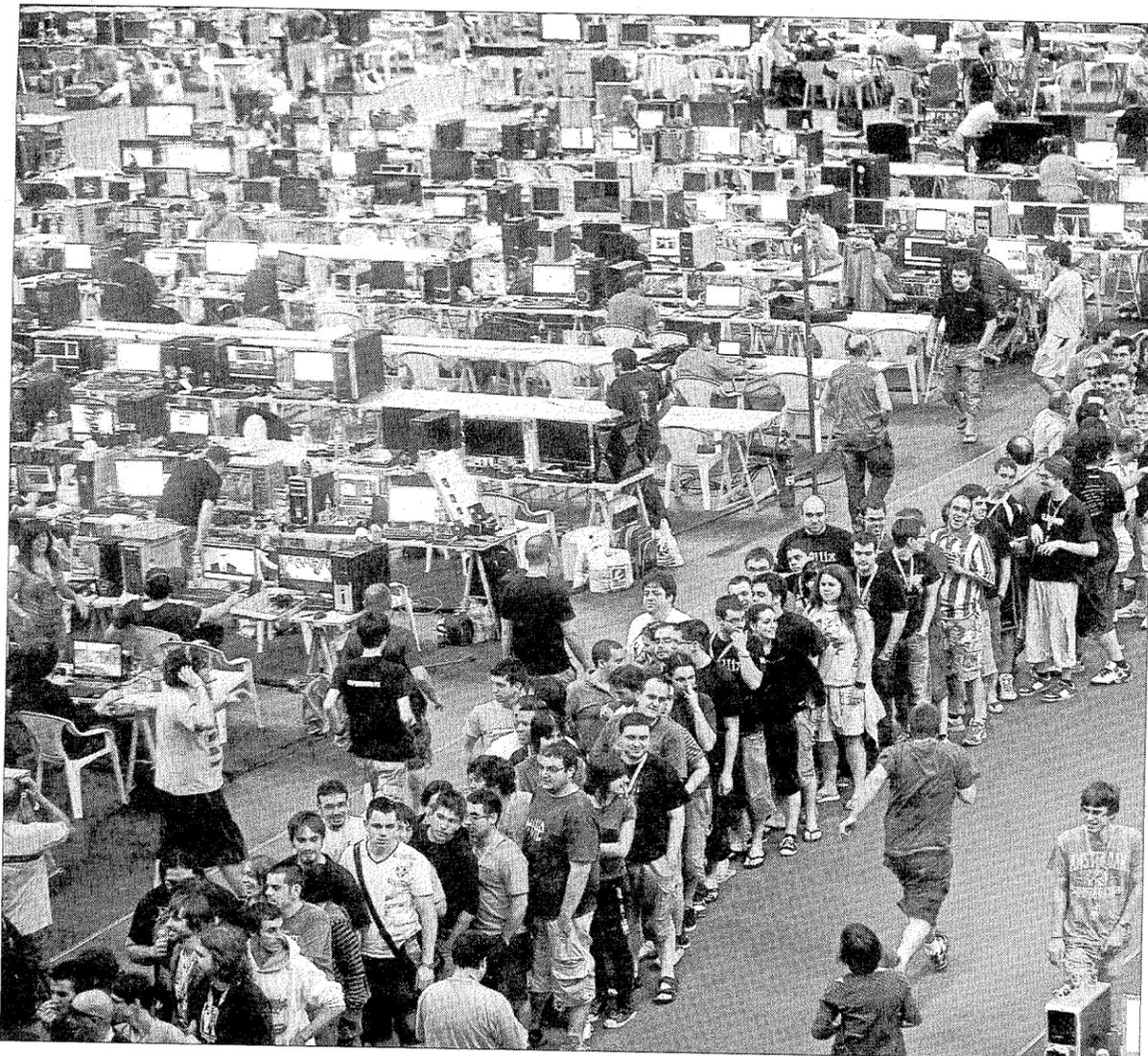
ANDOAIN > SPERMBIRDS + CAN'T EZPLAIN. 22.00. Gaztetxea.

ARAMAIO > DESENCHUFADOS. 23.00. Amboto taberna.

ARRIGORRIAGA > GATIBU + ESNE BELTZA. 23.00. Udaletxe plaza.

ASTIGARRAGA > 3GABEZ. 23.30. Txosnetan.

AZKOITIA > KLAVO OXIDADO, RED



Fotografía: **Monika del Valle | Argazki Press**

FERIA

ENCOUNTER, LA INELUDIBLE CITA DE INFORMÁTICOS

Cerca de 6.000 aficionados y profesionales de la informática participarán desde hoy, 22 de julio, en el Euskal Encounter, que por octavo año consecutivo acogerá durante el largo fin de semana el BEC. Además de las habituales actividades relacionadas con la informática, este año se han organizado actividades dispares como curiosas gymkanas o concursos de monólogos, de parecidos razonables o de relatos cortos. Para mañana, sábado, está previsto el «estreno mundial» del videojuego on-line «Trackmania 2».

hemendik eta handik

Farmaziak



BILBAO, 9 A 22H

Arcocha. Buenos Aires, 11.
Obieta. Julio Urquijo, 10, Deusto.
Ezkerra. Alameda de Urquijo, 60.
García. Zamakola, 57.
Arruza. Carretera Larraskitu, 1-B (frente Ambulatorio). Rekaldeberri. Olaizola. Gran Vía, 8.
Güenechea. Autonomía, 41.
Ortueta. Doctor Landín, 4, La Casilla.
Zubia. Esquina Ronda-La Cruz (Portal de Zamudio, 1), Casco Viejo.
Gamarra. Plaza Nueva, 4, Casco Viejo.
Maguregui. Plaza Zabálburu, 4.
Timpanaro. Rod. Arias, 12-Ercilla, 25.
Llorente. Plaza Pedro Eguillor, 3.
Ugarte. Alameda de Recalde, 37 (esquina Licenciado Poza).
Urrutia. Alameda de Urquijo, 22.
Eguiraun. Hurtado de Amézaga, 10.
Euba-Orueta. Navarra, 1.
Zaballa. Gran Vía, 56.
Moneo. Gran Vía, 69.
Arrieta. Licenciado Poza, 38.
Pérez. Rodríguez Arias, 43.
Herrán. Benidorm, 13 (salida Metro Sarriko), San Ignacio.
Páramo. Txomin Garat, 9, Txurdinaga.
López-Ante-Vitoria. Txomin Garat, 4, Txurdinaga.

BILBAO, 22 A 9H

Alberdi. Gardoqui, 9 (frente Iberdrola).
Solay. Vía Vieja de Lezama, 3 (junto Batzoki), Zurbaran.

BIZKAIA, 9 A 22H

Barakaldo. Azagra. Arteagaiteia, 13.
Andraca. Polígono La Paz, bloque 1, Cruces.
Colorado. Plaza Anteglesia, 13, San Vicente.
González. Ronda Azkue, 38.
González de Arrieta. Nafarroa, 28, Rontegi.
Sáez de Santurtún. Unamuno, 4.
Zabala. Avenida de la Libertad, 5.
Basauri. Gometza. Francisco Cortabarría, 2, Ariz.
Enkarterriak. Gayubas. Plaza Trasla-
viña, 12, Artzentales.
Martínez. San Pedro de Galdames,
23, Galdames.

Erandio. García. José Luis Goyoaga, 25.
Ermua. Cortina. Zubiaurre, 29.
Galdakao. Pérez. Zamakoa, 10.
Campo. Oletxe, 23, Usansolo.
Martínez de la Hidalga. Avenida
J. Bautista Uriarte, 34.
Getxo. López-Linares. Kasune, 10
(esquina Salsidu), Algorta.
Jiménez. Illetas, 12, Algorta.
Morón. Bidezabal, 2, Algorta.
Galarza. Avenida del Angel, 2 (junto
Ambulatorio), Algorta.
Andraca. Maidagan, 61-A, Santa
María de Getxo.
Ellacuría. Andrés Larrazabal, 5,
Las Arenas.
Ilardia. Ibaigane, 9, Las Arenas.
Leioa. San Andrés. Larramendi Plaza,
2, Romo.
Mungia. Golzarri. Olerkari Lauaxeta, 12.
Portugalete. Navarte. Barrengoitia,
s/n (frente Ambulatorio Repélega).
Arnáez. Víctor Chávarri, 14.
Azkona. Víctor Chávarri, 29 (Plaza del
Cristo).
Santurtzi. Sierra. Avenida Murrieta,
36 (junto Ertzaintza).
Rueda. José Miguel Barandiarán, 26
(frente Ambulatorio).
Sestao. Etxebarrieta. Aizpuru, 12.
Gómez de Iturrriaga. Gran Vía, 3.
Zierbena. Bañales. La Cuesta, 4 (jun-
to Iglesia).
Zornotza. Sarasketa. Luis Urrengo-
etxea, 5.

BIZKAIA, 19:30 A 21H

Mungia. Lachiondo. Ariz Bidea, 11.

BIZKAIA, 22 A 9H

Basauri. Jiménez. Kareaga Goikoa, 34
(al lado de "Los Burritos", subiendo).
Eibar. Larramendi. Fermín Calbetón, 19.
Enkarterriak. Cuesta. Lacabex, 2,
Araguren-Zalla.
Portugalete. Peña. Cristóbal Colón, 6
(Barrio Buena-Vista).

BIZKAIA, DÍA Y NOCHE

Arratia. Zamalloa. Askatasuna kalea,
15, Areatza.
Barakaldo. Sarmiento. Okeluri, 6
(junto Escuela Juan Ramón Jiménez).
Bermeo. Lezamiz. Bidebarrieta, 11.
Durango. Navarro. Artecalle, 6.
Gallarta. Loizaga. Avenida del Mine-
ro, 3.
Gatika. García. Luberrietaondo, 50.
Gernika. Arginzoniz. Don Tello, 4.
Getxo. Molina. Amistad, 13, Las Are-
nas.
Lekeitio. Gorostiaga. Atea, 14.
Ondarroi. Urruzuno. Kantxope, 12.
Urbe Kostea. Sánchez. Portubidea, 7,
Arminzeta-Lemoiz.
Zornotza. Melero. San Pedro, 31.

Telefonoak

SOS DEIAK	112
ERTZAJINTZA	112
POLICÍA MUNICIPAL	092
BOMBEROS BILBAO	080
BOMBEROS DIP.	94 492 28 00
INFORMACIÓN CIUDADANA	010
	94 424 17 00

HOSPITALES/URGENCIAS

Basurto	94 400 60 00
Cruces	94 600 60 00
Galdakao	94 400 70 00
Gorliz	94 400 66 00
San Eloy	94 400 67 00
Santa Marina	94 400 69 00
Cruz Roja	94 443 47 92
Psiquiátrico Zamudio	94 400 65 00
Psiquiátrico Zaldibar	94 603 28 00
Salvamento Marítimo	900 20 22 02
DYA	94 410 10 10
Urgencias Médicas	94 410 00 00

AVERÍAS

Iberdrola	901 20 20 20
Aguas	94 424 99 09
Repsol-Butano	901 12 12 12
Bilbogas-Naturgas	900 40 05 23
B. días/B. noches	902 29 92 99
Alumbrado Bilbao	94 499 99 99

AYUDA CIUDADANA

Asoc. contra el cáncer	94 424 13 00
Alcohólicos Anónimos	94 415 07 51
Comedores Comp. Anóni.	689 623 925
As. Separados La Tierra	686 667 408
Drogodependencias	902 47 18 18
Etorikintza	94 443 10 21
Información Sida	943 00 64 64
Ayuda ludópata	94 438 86 65
Voz de la Esperanza	94 410 10 02
Teléfono Dorado	900 22 22 25
Niños maltratados	900 20 20 10
Mujeres maltratadas	900 33 30 00
Denuncias Publ. Sexista	900 19 10 10

SERVICIOS CIUDADANOS

Zuzenean	012
Oficina Turismo Bilbao	944 79 57 60
Albergue juvenil	94 427 00 54
Correos y Telégrafos	94 470 93 38
Denuncias M. Ambiente	945 01 11 11
Línea Verde	900 10 11 11
Perrera Municipal Bilbao	94 427 14 70
Objetos perdidos	94 420 49 81
Recogidas de muebles	94 447 50 56
UPV	94 601 20 00
Universidad Deusto	944 13 90 00

ANULACIÓN TARJETAS

Visa-Servired	915192100/902192100
BBK	94 401 70 00
Red 6000	91 355 30 00
4B	91 726 00 00
American Express	91 572 03 03

Garraioak

AUTOBUSES

Bilbobus	94 479 09 81
Bizkaibus	902 22 22 65
Termibus (Garellano)	94 439 50 77
La Unión	94 427 11 11
Ansa/Getxa/Viacar	94 427 42 00
Alsa Enatcar	902 42 22 42

FERROCARRILES/METRO

Eusko Tren	902 54 32 10
FEVE	94 425 06 15
Información Renfe	902 32 03 20
Información Metro Bilbao	94 425 40 25

AVIONES

AENA Información	902 40 47 04
Iberia Aeropuerto	94 471 13 65
Iberia Reservas	902 40 05 00
Air Europa Reservas	902 40 15 01

BARCOS

Puerto	94 487 12 00
Ferry Bilbao-Portsmouth	94 423 44 77

TAXIS

Radio Taxi	94 444 88 88
R.T. Nervión	94 426 90 26
Tele-Taxi	94 410 21 21
Radio Taxi Fremade	94 480 09 09
Astrabudua	94 480 09 09
Barakaldo	94 437 11 56/94 437 27 28
Basauri	94 449 30 11/94 449 20 96
Bermeo	699626708/679513797
Erandio	94 480 09 09
Galdakao	94 456 00 64
Galdakao Radio Taxi	94 457 34 34
Getxo Puente Colgante	94 463 00 32
Getxo Algorta	94 491 05 82
Getxo Radio Taxi	94 491 53 53
Gorliz	670 417 860
Las Arenas	94 463 54 64
Leioa	94 463 58 66/94 463 08 19
Loiu	607 41 51 33/94 453 19 22
Ortuella	94 664 07 52
Plentzia	94 677 00 25
Portugalete	94 461 04 10/94 461 02 34
Portugalete	94 495 94 09
Puente Colgante	94 495 89 04
Trapagaran	94 492 02 15
Santurtzi	94 461 03 56/94 461 02 08
Sestao	94 49 610 08
Sondika y Aeropuerto	94 480 09 09
Zamudio	94 452 06 69

oharrak

Musikaire en Elorrio. En la plaza, a las 22.30 horas, jazz con Mulatu Astatke (Etiopía).

Festival Internacional de Folclore de Berriz. A las 20.00 horas, en el Frontón Olakueta, actuación de Udmurt State Folk Theatre Aikai, de Udmurtia. Entrada: adultos, 5 euros; niños, 1 euro.

Hinchables en la piscina. Hasta el domingo, día 24, de 16.30 a 19.30 horas, hinchables en la piscina de Alhóndiga Bilbao. Entrada gratuita para abonados y cursillistas y para el resto de las personas, 3 euros infantil y 5.80 euros adultos.

Festival de folclore en Sondika. El Polideportivo Municipal de Goronda Beko, acoge, a partir de las 22.00 horas, el XXXVII Festival Internacional de Folklore, con el Grup Folkloric Sant Jordi de Des Dalines (Ibiza), Ballet Folklorique Tifer-masc (Martinique) y Sondikaztarra Dantza Taldea. Entrada gratuita.

Veladas musicales en Enkarterri. A partir de las 23.00 horas, en el Hotel Convento San Roque de Balmaseda, actuación de El Cachivache (tango).

Fiestas en Ermua. 18.30: En el Frontón de la Plaza Cardenal Orbe, Finales del Campeonato de Paleta. 22.30: En la plaza Cardenal Orbe, concurso de play-back.

Fiestas en Amorebieta-Etxano. Durante todo el día, actividades diversas y comida popular de cuadrillas. 11.00: En el parque Zelaieta parkea, fútbol 3x3. 17.00: En el parque Zelaieta, 50 partidas simultáneas de ajedrez contra la campeona Nuria Corral. 19.00: Tamborrada infantil. 19.30: En el Frontón, finales del campeonato local. 21.00: En el parque Zelaieta, XII. Gran concierto de txistularis. 22.00: En Herriko plaza, teatro de calle Anomalia magnética con Markeliñe. 23.00: En las txosnas, concierto con *Cirujanos* y *Cookin Bananas*.

Exposición. En la Sala de Exposiciones Eduardo Escribano el Ilustre Colegio de Abogados del Señorío de Vizcaya (Rampas de Urribarte, 3, Bilbao), hasta el 2 de septiembre, exposición de José Luis Bernal.

Actividades en Etxebarri. De 17.00 a 19.00 horas, en el parque Bekosolo, hinchables. 19.00: Inscripciones para

las actividades moteras. 20.00: Juegos moteros. De 22.00 a 2.00 horas, música motera, DJ Fleky & Dani DJ.

Mungiko Llonako jaiek. 12:00etan, meza. 13:00etan, hamaiketako eta trikitixa. 20:00etan, sardinadea. 22:00etan, erromeria Mariatxi Dominguez taldeagaz. 0:00: Txokolatadea.

Fiestas en Laukariz. 20.00: Txupinazo e inicio de fiestas. 20.30: Chocولاتada para todos. 23.00: Disco fiesta.

Fiestas en La Arboleda. 10.00: Pasacalles con la Banda Municipal de Txistularis. 10.30: Subida a la cueva. 12.00: Misa en la cueva a Santa María Magdalena, amenizada por fanfarria. 13.00: Misa en la iglesia de La Arboleda a Santa María Magdalena. 13.30: Jotas en la plaza de La Arboleda con La Ribera Canta. De 18.00 a 21.00: La fanfarria El Despite animará las calles de La Arboleda. 18.30: Bajada de los romeros. 24.00: Verbena con la orquesta Lisker.

Bibliotecas de verano en Bilbao. En los polideportivos de Txurdinaga y El Fango, de 12.00 a 19.30 horas, hasta el 31 de agosto, se ofertará el servicio de lectura poniendo a disposición del público libros (novela, literatura infantil y juvenil...), prensa diaria y revistas. Desde las piscinas se podrá acceder al servicio de préstamos de libros.

Bibliotecas de verano en Getxo. En las plazas Estación de Las Arenas y La Borobia (en Bidezabal) de Andra Mari, hasta el 26 de agosto, bibliotecas al aire libre, de 11.30 a 13.30 y de 17.30 horas, de lunes a viernes. Además, juegos tradicionales, talleres de manualidades y juegos de mesa.

Museo Boinas La Encartada. El horario de verano de Boinas La Encartada Museoa es hasta el 15 de octubre. De martes a viernes, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas; sábados, de 10.30 a 19.00 horas; domingos, de 11.00 a 15.00 horas; lunes, cerrado. La última visita se realizará una hora antes del horario de cierre.

Visitas a Ingurubide. El Área de Urbanismo y Medio Ambiente del Ayuntamiento de Bilbao ha programado visitas a Ingurubide, Centro de Recursos para la Sostenibilidad Urbana. Inscripciones en el teléfono 94 496 77 17, de 9.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas.

GERIATRICO AITZEA
lo mejor para nuestros mayores

- Servicio médico propio.
- Residencia para válidos y asistidos.
- Estancias temporales y permanentes.
- Habitaciones individuales y compartidas (todas ellas dotadas de timbre de llamada y detectores de incendios).
- Jardines y paseos privados.
- Autorizado por la Excm. Diputación Foral de Bizkaia (B.O.P.V., 17 de abril de 1998).
- B.º Ergoien, s/n
- GAMIZ-FIKA (a 15 minutos de Bilbao)
- 94 615 33 44

VERTIGO DIAGNÓSTICO Y REHABILITACIÓN
DRA. ROSA FERNÁNDEZ LASTRA
OTORRINOLARINGÓLOGA
Rodríguez Arias, 34, 1º Dcha. Bilbao
Tfís. 94 427 36 12 - 94 427 02 37

RESIDENCIA 3.ª EDAD ARBILDU

- Servicio médico permanente
- Amplias instalaciones
- Zonas verdes
- Reciente apertura
- Precios especiales
- A 20 min. de Bilbao y 3 min. de Mirabilles
- 94 648 12 77 - Móvil 629 45 86 20
- Pág. www.residenciaarbildu.com
- B.º Arbildu, 10 - 48499 ZEBERIO

Si estás interesado en anunciarte en esta sección llama al
94 459 91 15

ONCE

Jueves 21 **68.726**

Miércoles 20 49.542
Martes 19 54.641

GORDO PRIMITIVA

DOMINGO 17

32 35 39 45 49

Número clave (Reintegro) 6

5+1	0	Bote
5	5	73.612,23
4+1	40	1.675,01
4	362	215,67
3+1	1.801	49,54
3	16.843	17,22
2+1	30.267	7,37
2	279.179	3,00
0+1	555.095	1,50

LOTERÍA PRIMITIVA

SÁBADO 16

16 19 32 33 35 38

Compl. 4 Reintegro 5

6	2	3.832.972,28
5+C	11	37.853,55
5	263	3.166,46
4	12.351	101,14
3	227.884	8,00

JUEVES 21

5 21 30 33 39 47

Compl. 40 Reintegro 9

6	1	2.548.415,12
5+C	6	65.343,98
5	255	3.075,01
4	12.694	92,66
3	242.680	8,00

Zozketak

7/39

JUEVES 21

7 13
18 22
26 34 39

5 Reintegro

7	0	0
6	4	3.973,55
5	122	86,85
4	2.064	10,00
Reintegro	16.394	1,00

LOTERÍA NACIONAL

Sorteo 57. JUEVES 21

1º Premio **24.254**
Fracción 3ª Serie 6ª

2º Premio **07.012**

Centenas: 242, 070.
Cuatro últimas cifras: 0590, 2811, 0952, 4254, 7325.
Tres últimas cifras: 610, 141, 231, 932, 603, 933, 094, 254, 684, 635, 668, 899.
Dos últimas cifras: 61, 54, 05.
Reintegros: 2, 4, 7.

BONOLOTO

LUNES 18

6 14 19 30 36 47

Compl. 46 Reintegro 1

6	0	Bote
5+C	2	105.903,82
5	77	1.375,37
4	5.120	32,75
3	95.362	4,00

MARTES 19

1 13 21 22 24 37

Compl. 3 Reintegro 8

6	0	Bote
5+C	4	48.677,15
5	62	1.570,23
4	5.716	26,97
3	109.497	4,00

MIÉRCOLES 20

3 25 27 35 36 37

Compl. 43 Reintegro 9

6	0	Bote
5+C	3	75.398,19
5	100	1.130,97
4	5.796	30,90
3	111.008	4,00

VIERNES 15

14 30 38 47 48 49

Compl. 6 Reintegro 2

6	0	Bote
5+C	7	31.893,05
5	101	1.105,20
4	5.752	30,73
3	100.916	4,00

EUROMILLONES DÍA 19

Números
3 16 25 26 35

Estrellas
5 9

La recaudación fue de 50.928.410 euros

1ª Cat	5+2	1	23.148.546
2ª Cat	5+1	3	407.427,28
3ª Cat	5+0	6	67.904,55
4ª Cat	4+2	66	3.086,57
5ª Cat	4+1	1.015	175,62
6ª Cat	4+0	1.768	100,82
7ª Cat	3+2	2.856	44,58
8ª Cat	2+2	41.359	14,16
9ª Cat	3+1	41.601	13,47
10ª Cat	3+0	74.780	12,60
11ª Cat	1+2	217.100	7,62
12ª Cat	2+1	611.678	7,32
13ª Cat	2+0	1.036.445	4,42

DURANGALDEA

La organización agraria ENBA pide participar en las reuniones de Erralde

ES LA SEGUNDA VEZ QUE INSTA A LOS QUINCE AYUNTAMIENTOS A POSIBILITAR SU PARTICIPACIÓN

LEIRE GÓMEZ

AMOREBIETA-ETXANO. La Organización Profesional Agraria (ENBA) solicitaron ayer a los quince Ayuntamientos vizcainos que forman parte de Erralde Hiltegia participar en las reuniones que celebre el organismo, "estando convocada a todas ellas".

La petición fue realizada únicamente unas horas después de que el matadero constituyera su nuevo consejo de administración. A través de un comunicado, la organización agraria insta tanto a los integrantes del nuevo organismo como al

resto de consistorios implicados en la gestión del matadero, "que hagan todo lo posible para que, sin contar con la participación de la Sociedad Erralde, posibiliten su presencia en las reuniones", destacaron desde la Organización.

Entre sus argumentos, ENBA señala que su presencia en las reuniones aportaría un mayor apoyo y crearía sinergias tanto en el actual matadero de Durango como en el proyecto de las futuras instalaciones de Berriz, además de ser también un apoyo para todo el sector cárnico del territorio.

Ya el pasado mes de marzo, la organización agraria solicitó al anterior consejo de administración de Erralde la posibilidad de participar en las reuniones. No obstante, durante este tiempo afirman no haber obtenido respuesta.

KOSTALDEA

Bermeo someterá a referéndum la urbanización de la Erribera

El PNV califica de "fuera de lugar" la consulta que se celebrará el 27 de julio

JON GÓMEZ

BERMEO. El Ayuntamiento de Bermeo ha decidido que someterá a consulta ciudadana el porvenir de la zona de la Erribera bajo la que, en los últimos meses, se ha construido la infraestructura hidráulica de saneamiento de la villa marinera y que aún se encuentra sin urbanizar.

De esta forma, el nuevo gobierno encabezado por Bildu, somete a consulta el proyecto que el anterior ejecutivo local -dirigido por el Partido Nacionalista Vasco- ya presupuestó junto con la Diputación Foral de Bizkaia, y que consistía en crear una zona de ocio cubierta, que fuera la prolongación del parque Erreten. "Viendo cómo queda, creemos que no es el mejor sitio para la construcción de una cubierta y por eso queremos saber cuál es la opinión

de la gente", afirmó la primera edil bermeotarra, Idurre Bideguren.

En este sentido, el Consistorio local ha convocado a los ciudadanos a que acudan el 27 de julio, a las 19.30 horas, a la sala Nestor Basterretxea de la localidad marinera para conocer cuál es la propuesta del actual gobierno local para la zona de la Erribera. "Hemos tenido nuestras dudas sobre el proyecto anterior", añade Bideguren. Así, "nuestra propuesta es la creación de una zona de esparcimiento al aire libre. Una nueva zona verde, puesto que el edificio de los franciscanos ya dispone de una zona cubierta que satisface la otra necesidad", constata.

No obstante, desde el Consistorio matizan que "aún no se ha concretado cómo se va a llevar a cabo la consulta popular".

SORPRESA Por su parte, el portavoz de la oposición local, el jeltzale Xabier Legarreta, mostró su "sorpresa" ante esta "decisión improvisada" del actual ejecutivo. "Vemos muy grave que este tema no se haya tratado antes con el resto del pleno municipal y que directamente, sin consultar con la oposición, se haya hecho pública la medida", afirmó quien fuera el anterior alcalde.

"De todas formas -añadió- no entendemos cómo se puede hacer una consulta sobre una obra de la que el Consistorio no forma parte, sino que viene financiada por la Diputación. Un proyecto que ya fue acordado, aprobado y que está en ejecución", afirma. "Sin duda, es una medida que está fuera de lugar", sentencia el portavoz jeltzale.

DURANGO > El Tabirako organiza un concurso fotográfico

Tabirako CB ha organizado un concurso dirigido a aquellas personas que, durante sus vacaciones, saquen fotos con algún signo identificativo del equipo, como una camiseta, una gorra o algún otro elemento de su equipamiento. Las fotos pueden enviarse a tabirako@gmail.com, indicando nombre, dos apellidos y edad. El club elegirá las tres mejores, cuyos nombres dará a conocer en la presentación del club, el 23 de septiembre. Los ganadores serán obsequiados con un lote de productos Tabirako. >L. G.

ERMUA > Trenes especiales para las fiestas de Santiago

Con motivo de las fiestas de Santiago en Ermua, Euskotren ofrecerá un servicio especial de trenes nocturnos entre Ermua y Deba, el sábado 23, y entre Durango y Elgoibar, el domingo 24, que complementará la oferta habitual de los sábados. Desde Ermua a Deba, los servicios especiales serán cada dos horas, desde las 23.53 horas a las 5.53 horas, mientras que desde Deba, con destino Ermua, habrá trenes adicionales a las 23.05 y las 0.35 horas, y cada dos horas entre las 2.35 y las 6.35 horas. >L. G.

AMOREBIETA-ETXANO > 'Axeri Boda' se traslada al Zornotza Aretoa

El espectáculo *Axeri Boda*, previsto para mañana, no tendrá lugar en la Herriko plaza, tal y como estaba programado, sino en el Zornotza Aretoa. La incertidumbre meteorológica y la complejidad del espectáculo han sido las causas que han motivado el cambio. El horario se mantiene sin cambios, a las 21.30 horas, y la entrada será gratuita. >L. G.



Imagen de la zona de la Erribera, sobre cuyo futuro se consultará el próximo día 27. FOTO: J. GÓMEZ

Los comerciantes de Gernika crean una guía con las ofertas de todo el municipio

ES "UNA INICIATIVA PIONERA EN EUSKADI" QUE AGLUTINA A LOS 150 ESTABLECIMIENTOS MIEMBROS DE LA ASOCIACIÓN

IÑIGO ALBERDI

GERNIKA-LUMO. En adelante, todas las ofertas de temporada de todos los establecimientos comerciales y hosteleros de Gernika-Lumo estarán disponibles en una sola publicación. A través de una iniciativa "pionera en Euskadi por sus características", la Asociación de Comerciantes, Hosteleros y Empresas de Servicios de la localidad ha editado un catálogo en el que, por primera vez, se aglutinan las oportunidades que ofrecen los establecimientos de todo un pueblo, algo que hasta aho-

ra solo se podría ver en ofertas similares de "las grandes cadenas".

En este "escaparate" global, participan los cerca de 150 negocios de distintas características que son miembros de la asociación y que se muestran -junto a una gran fotografía y su dirección y número de teléfono- ordenados en base a sus actividades y en orden alfabético "para facilitar su localización", explicaron sus responsables. "Entendemos Gernika como un gran centro comercial abierto y queremos acercar sus ofertas a todos los clientes", subrayó la vicepresidenta, Nadia González.

La intención de la asociación es repartir los ejemplares de este singular catálogo entre los clientes de los establecimientos, conformando una red en la que en unos comercios se facilitará la totalidad de las ofer-

tas del municipio "para los próximos tres meses". Este plazo se ha establecido para que cada uno de los negocios pueda mostrar los productos que le interese ofertar en cada momento, por lo que "está previsto publicar el catálogo con una periodicidad de tres meses; cuatro al año", anuncian. El recién publicado abarca los meses de julio, agosto y septiembre y ya está disponible en las tiendas.

Según las responsables del grupo, los asociados "han recibido con satisfacción" la idea del catálogo, en el que aparecen de manera gratuita, ya que es la asociación quien se ha hecho cargo de los gastos de la publicación. Como se han encargado de subrayar, la revista es solo informativa y "no es necesario presentarla para beneficiarse de las ofertas".

AMOREBIETA
ETXANOKO
Udala



Ayuntamiento de
AMOREBIETA
ETXANO

IRAGARKIA ANUNCIO

Saila: HIRIGINTZA
Epediente zk.: 11-2971

"R" EGIKARITZE-UNITATEA
URBANIZATZEKO PROIEKTUAREN
HASIERAKO ONARPENARI
BURUZKO IRAGARKIA

Tokiko Gobernu Batzarrak 2011ko uztailaren 15eko bileran herriguneko bizitegi-lurzoruan dagoen "R" egikaritze-unitatea urbanizatzeke proiektuari hasierako onepena eman zion. Horren inguruko iragarkia Bizkaiko Aldizkari Ofizialean, Udalaren iragarki-taulan eta web orrian argitaratuko da, iragarkia Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzen denetik zenbatzen hasita hogeita (20) eguneko epean egoki diren alegazio eta erreklamazioak egiteko aukera izan dadin.

Amorebieta-Etxanon, 2011ko uztailaren 15ean
ALKATEA,
Izp.: DAVID LATXAGA UGARTEMENDIA

Departamento: URBANISMO
Nº de Expediente: 11-2971

ANUNCIO DE APROBACION INICIAL
DEL PROYECTO DE
URBANIZACION DE LA UNIDAD DE
EJECUCIÓN "R"

Aprobado inicialmente por acuerdo de la Junta de Gobierno Local en Sesión celebrada el día 15 de julio de 2.011, el Proyecto de Urbanización, correspondiente a la Unidad de Ejecución "R" de Suelo Urbano Residencial Casco, se expone al público mediante anuncio que se publicará en el Boletín Oficial de Bizkaia, Tablón de anuncios y Web del Ayuntamiento, para que en un plazo de veinte (20) días, a partir de la publicación del anuncio en el "B.O.B." puedan presentarse cuantas alegaciones o reclamaciones se estimen oportunas.

Amorebieta-Etxano a 15 de julio de 2.011.
EL ALCALDE,
Fdo.: DAVID LATXAGA UGARTEMENDIA